Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone II	2L
CLUB 2	Vedeggio Eagles	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	01.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:16	End / Ende Fin / Fine	22:28
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DD28		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	33

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	98325	SOBRIO-LEONI Michela	
Official scorer Marqueur	212705	PEZZI Sarah	
Referee 1 Arbitre 1	3302	GIANOLA Simone	
Referee 2 Arbitre 2	9230	JORNOD Jérémy	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Vedeggio Eagles**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Malcantone II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	BOTTANI Mirko				30021
33	A	MENI Roberto				204282
89	G	AMBROSETTI Flavio	X	X	X	97235
30	G	HENZI Michael				202340
7		CICCONE Elvis				40202
50		MERCOLLI Tommaso				217060
40		PONTI Daniele				208411
21		RIVA Jan				210184
84		INDEMINI Alessio				97054
96		MARTINENGHI Marzio				204247
16		CASATI Stefano				202690
12		BERNASCHINA Rocco				202780
56		MOROSOLI Mirko				30645
72		TADDEI Paolo				97152

COACH: RUSPINI Pio — 97385

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
02:15	40	96	1
15:55	12	16	2
34:26	33	40	3
38:34	84		4
51:26	16	22	5

TOTAL: 5

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:58	7	2	13:58	B1
19:14	22	2	21:14	B1
24:25	16	2	26:25	M2
29:45	56	2	31:45	M2
31:03	21	2	33:03	G1
31:03	21	2	35:03	M2
36:04	22	2	37:23	I
57:12	12	2	58:39	G1
60:09	40	2	61:20	I

TOTAL: 18 min

2 Vedeggio Eagles

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	COSTANTINI Daniele				94091
53	A	MARUCA Ippolito				207413
33	G	FRANCESCHI Marco	X	X	X	30678
39	G	GAIA Marc				210009
73		BRANTSCHEN Andrea				30170
16		ORTELLI Mattia				216029
7		THÜRLER Matteo				209183
69		REINHARDT Mattia				211043
17		PIROVANO Simone				40256
23		CRIVELLI Michele				98032
28		ZARRO Mattia				215615
54		BREMEN Lucas				208025
76		TOMASI Patrick				20055
97		TOMASI Yannick				211254

COACH: MAURI Masimo — 211044

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
13:58	23	17	1
18:44	23	53	2
34:46	23		3
37:23	73	53	4
58:39	23		5
61:20	53	23	6

TOTAL: 6

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:41	53	2	08:41	B1
19:14	7	2	21:14	B1
19:14	17	2	21:14	M2
33:44	17	2	35:44	G1
47:47	23	2	49:47	M2
50:43	17	2	51:26	B1
55:56	28	2	57:56	I

TOTAL: 14 min